

GEMEINDE SAND IN TAUFRS
Autonome Provinz Bozen-Südtirol



COMUNE DI CAMPO TURES
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

BESCHLUSS DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

DELIBERA DELLA GIUNTA COMUNALE

Sitzung vom / seduta del
06.08.2026

Uhr - Ore
08:30

Nr. – n.
457

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz „Kodex der örtlichen Körperschaften“ enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente legge regionale “Codice degli enti locali”, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa giunta comunale

anwesend sind

sono presenti

Name - nome	Eigenschaft - qualifica	entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	Anmerkung nota
Josef Nöckler	Bürgermeister/Sindaco			
Herbert Seeber	Vizebürgermeister/Vicesindaco			
Judith Caneppele	Gemeindereferentin/Assessora	X		
Haymo Laner	Gemeindereferent/Assessore			
Thomas Oberhollenzer	Gemeindereferent/Assessore			
Maria Plankensteiner	Gemeindereferentin/Assessora			

Schriftführer: Gemeindesekretär

Segretario: Segretario comunale

Stefan Haidacher

Vorsitzender:

Presidente:

Josef Nöckler

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister.

in qualità di Sindaco.

Gegenstand:

Lieferung der Essen für den Kindergarten Kematen Schuljahr 2026/2027: Beauftragung des Einzelunternehmens Eppacher Christian

Oggetto:

Fornitura di pasti per la scuola materna di Caminata anno scolastico 2026/2027: Incarico dell'impresa individuale Eppacher Christian

Lieferung der Essen für den Kindergarten Kematen Schuljahr 2026/2027: Beauftragung des Einzelunternehmens Eppacher Christian

Dem Beschluss geht voraus:

- Im Schuljahr 2026/2027 wird das Essen für die Kindergärten Kematen und Rein vom eigenen Personal in den Kindergärten von Mühlen bzw. Ahornach zubereitet.
- Ein Unternehmen muss mit der Lieferung der Essen für den Kindergarten Kematen beauftragt werden.
- Für die genannte Lieferung wurde eine Marktrecherche durchgeführt und folgende Unternehmen wurden eingeladen einen Kostenvoranschlag zu unterbreiten:

<i>Unternehmen / imprese</i>	<i>Angebot / offerta</i>
Einzelunternehmen/impresa individuale Eppacher Hans Peter	Kein Angebot / nessun offerta
Einzelunternehmen/impresa individuale Eppacher Christian	70,00 € MwSt. inbegriffen/IVA compresa
Einzelunternehmen/impresa individuale Mairhofer Harald	Kein Angebot / nessun offerta

- Es wird daher für sinnvoll und gerechtfertigt erachtet, das Einzelunternehmen Eppacher Christian mit der Lieferung der Essen für den Kindergarten Kematen zu beauftragen.
- Bei der gegenständlichen Lieferung wird von der Anwendung des Rotationsprinzips gemäß Art. 49 Abs. 4 GvD Nr. 36/2023 abgesehen. Die Gemeindeverwaltung hat festgestellt, dass die Marktstruktur für diese Lieferung äußerst begrenzt ist und keine praktikablen Alternativen bestehen. Zudem wurde die ordnungsgemäße Ausführung des bisherigen Vertrages sowie die Qualität der erbrachten Leistung überprüft und positiv bewertet. Aus diesen Gründen wird die Abweichung vom Rotationsprinzip als angemessen und sachlich begründet erachtet.
- Gemäß Art. 17 und Art. 50 des GvD Nr. 36 vom 31/03/2023 und gemäß Art. 26, Absatz 1, Buchstabe b) des LG 16/2015 i.g.F. können Dienstleistungen und Lieferungen bis unter € 140.000,00 direkt vergeben werden.
- Darauf hingewiesen, dass die öffentlichen Auftraggeber im Sinne des Art. 21/ter des LG 1/2002 ("Spending review des Landes Südtirol") nur auf die Rahmenvereinbarungen zurückgreifen, die von der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge (AOV) abgeschlossen werden.
- Das Verfahren zur Beauftragung wurde über das ISOV-Portal (Informationssystem Öffentliche Verträge im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge), im Sinne des Art. 38 des Landesgesetzes Nr. 16/2015 i.g.F. getätigt.
- Nach Einsichtnahme in die Anwendungsrichtlinien APB Nr. 10 i.g.F. wird gemäß Art. 26 Abs. 5 LG 16/2015 das Nichtvorliegen eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses angenommen, da es sich um eine Vergabe mit einem geschätzten Wert unter 140.000,00 handelt.

Nach Einsichtnahme:

Fornitura di pasti per la scuola materna di Caminata anno scolastico 2026/2027: Incarico dell'impresa individuale Eppacher Christian

Premesso alla delibera:

- Nell'anno scolastico 2026/2027 i pasti per le scuole materne di Caminata e Riva saranno preparati dal proprio personale nelle scuole materne di Molini ed Acereto.
- Un'impresa deve essere incaricata del trasporto dei pasti per la scuola materna di Caminata.
- Per la fornitura citata è stata svolta un'indagine di mercato e sono state invitate le seguenti imprese a presentare un relativo preventivo:

- Viene quindi ritenuto opportuno incaricare l'impresa individuale Eppacher Christian della fornitura dei pasti per la scuola materna di Caminata.
- Per la fornitura in questione si prescinde dall'applicazione del principio di rotazione ai sensi dell'art. 49, comma 4, d.lgs. n. 36/2023. L'amministrazione comunale ha rilevato che la struttura di mercato per questa fornitura è estremamente limitata e non esistono alternative praticabili per garantire l'affidabilità. Inoltre è stata verificata e positivamente valutata l'adeguatezza dell'esecuzione del precedente contratto nonché la qualità della prestazione fornita. Per questi motivi si ritiene giustificata e ragionevole la deroga al principio di rotazione.
- In base agli artt. 17 e 50 del D.lgs. n. 36 del 31/03/2023 ed in base all'art. 26, comma 1, lettera b) della LP n. 16/2015 testo vigente servizi e forniture inferiori a € 140.000,00 possono essere affidati direttamente.
- Fatto presente che le amministrazioni aggiudicatrici ai sensi dell'art. 21/ter della LP 1/2002 ("Spending review Prov. Aut. di Bolzano") ricorrono solo alle convenzioni –quadro stipulate della Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture (ACP).
- La procedura negoziata è stata eseguita tramite il portale SICP (sistema informativo contratti pubblici) in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture ai sensi dell'art. 38 della LP 16/2025 nel testo vigente.
- Vista la Linea Guida PAB n. 10 e s.m.i., si presume l'assenza di un interesse transfrontaliero certo, ai sensi dell'art. 26 comma 5 LP 16/2015, trattandosi di appalto di importo inferiore a 140.000,00.

Visto:

- in den Kostenvoranschlag vom 17.07.2026 des Einzelunternehmens Eppacher Christian in Höhe von 70,00 € MwSt. inbegriffen/Fahrt;
- in die Angebotsbestätigung im Landesportal vom 30.07.2026 (175 Schultage x € 57,38 = € 10.041,50);
- in die Verordnung über Arbeiten, Lieferungen und Dienstleistungen in Regie genehmigt mit Ratsbeschluss Nr. 18 vom 12.04.2010 abgeändert mit Ratsbeschluss Nr. 54 vom 07.09.2011;
- in das LG vom 22.10.1993, Nr. 17 i.g.F.;
- in die Verordnung über das Vertragswesen genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 90 vom 27.12.2018;
- in das LG vom 17.12.2015, Nr. 16 i.g.F.;
- in das GvD Nr. 36/2023;
- il preventivo del 17/07/2026 dell'impresa individuale Eppacher Christian ammontante a 70,00 € IVA compresa/viaggio;
- la conferma dell'offerta nel portale telematico del 30/07/2026 (175 giorni scolastici x € 57,38 = € 10.041,50);
- il regolamento sui lavori, forniture e servizi in economia approvato con delibera del consiglio comunale n. 18 del 12/04/2010 modificato con delibera consiliare n. 54 del 07/09/2011;
- la LP n. 17 del 22/10/1993 nel testo vigente;
- il regolamento per la disciplina dei contratti approvato con delibera del consiglio comunale n. 90 del 27/12/2018;
- la LP n. 16 del 17/12/2015 nel testo vigente;
- il d.lgs. n. 36/2023;

Aufgrund:

- der vom geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften vorgeschriebenen positiven Gutachten hinsichtlich der administrativen (be_Oe7MdxIC1NWAPe+0xS2JBzE+wH/+mjtfkxYMer7FA/Q=) und der buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit (5YZpumlQja7jLAfHfCSBJ543Ji+c0yUrNbloy6Octw8=) mit Bestätigung der finanziellen Deckung dieser Beschlussfassung;
- des geltenden Einheitlichen Strategiedokuments, des geltenden Haushaltsvoranschlags und Arbeitsplanes des laufenden Finanzjahres;
- des Landesgesetzes Nr. 25 vom 12.12.2016 „Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften“ i.g.F.;
- der Verordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Ratsbeschluss Nr. 37 vom 30.05.2018;
- der Satzungen dieser Gemeinde, veröffentlicht im außerordentlichen Beiblatt zum Amtsblatt Nr. 11 der Autonomen Region Trentino – Südtirol vom 14.03.2006 und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen;
- des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (Regionalgesetz vom 03. Mai 2018, Nr. 2);

b e s c h l i e ß t

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig durch Handerheben:

1. das Einzelunternehmen Eppacher Christian mit der Lieferung der Essen für den Kindergarten Kematen für das Schuljahr 2026/2027 gemäß Angebot vom 30.07.2026 in Höhe von 10.041,50 € (175 x € 57,38) zzgl. MwSt. zu beauftragen. (ISOV-Portal-Verfahren Nr. 055661/2026)
2. **Die Lieferung der Essen startet mit 14.09.2026.**
3. Die entsprechenden Spesen für das Schuljahr 2026/2027 werden jeweils bei Vorlage der Rechnung liquidiert.
4. Festzuhalten, dass die Ausgabe mit Einnahmen aus Eigenmittel der Gemeinde finanziert wird.

Visti:

- i pareri favorevoli prescritti dal vigente codice degli enti locali in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa (be_Oe7MdxIC1NWAPe+0xS2JBzE+wH/+mjtfkxYMer7FA/Q=) e quella contabile (5YZpumlQja7jLAfHfCSBJ543Ji+c0yUrNbloy6Octw8=), attestante la copertura finanziaria, della presente deliberazione;
- il vigente documento unico di programmazione, il vigente bilancio di previsione ed il piano operativo dell'anno corrente;
- la legge provinciale n. 25 del 12/12/2016 “ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali” nel testo vigente;
- il regolamento di contabilità, approvato con deliberazione consiliare n. 37 del 30/05/2018;
- lo statuto di questo comune, pubblicato nel supplemento straordinario al bollettino ufficiale n° 11 della Regione Autonoma Trentino – Alto Adige del 14/03/2006 e successive modifiche ed integrazioni;
- il codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige (legge regionale 3 maggio 2018, n. 2);

LA GIUNTA COMUNALE

d e l i b e r a

ad unanimità di voti espressi per alzata di mano:

1. di incaricare l'impresa individuale Eppacher Christian con la fornitura dei pasti per la scuola materna di Caminata per l'anno scolastico 2026/2027 in conformità all'offerta del 30/07/2026 ammontante a € 10.041,50 (175 x € 57,38) più IVA. (procedura portale SICP n. 055661/2026)
2. **La fornitura dei pasti inizia il 14/09/2026.**
3. Le relative spese per l'anno scolastico 2026/2027 verranno liquidate su presentazione della relativa offerta.
4. Di dare atto, che la spesa sarà finanziata da entrate da mezzi propri del comune.

5. Verbuchung im Haushaltsplan:

5. Imputazione al bilancio:

Sonstige Dienste	Kostenstelle / centro di costo: 40103	Sonstige Dienste
	Jahr / anno: 2026-2027	
	Kapitel / capitolo: 04011.03.029900	
	Verpflichtung /impegno: 1003/2026	
Gesamtsumme 2026:		Totale 2026:
<u>5.110,00 €</u>		
Gesamtsumme 2027:		Totale 2027:
<u>7.140,00 €</u>		

CIG BCAA0F5CBB

Gelesen, genehmigt und gefertigt.
Letto, confermato e sottoscritto.

Vorsitzende/r - Presidente

Gemeindesekretär - Segretario comunale

Josef Nöckler

Stefan Haidacher

digital signiert / firmato digitalmente

digital signiert / firmato digitalmente

Gegenständlicher Beschluss wird vom 07.08.2026 bis 17.08.2026 auf der digitalen Amtstafel der Gemeinde Sand in Taufers veröffentlicht.

La presente delibera viene pubblicata sul albo pretorio digitale del Comune di Campo Tures dal 07.08.2026 al 17.08.2026.

Gegen alle Beschlüsse kann während der zehntägigen Veröffentlichungsfrist Einspruch beim Gemeindeausschuss erhoben werden. Außerdem kann innerhalb der vom Gesetz vorgesehenen Fristen bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs eingereicht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe und Enteignungen beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 GvD Nr. 104/2010 i.g.F.).

Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di dieci giorni, presentare opposizione alla giunta comunale contro tutte le delibere. Inoltre può presentare ricorso entro i termini di legge alla sezione autonoma di Bolzano del tribunale amministrativo regionale. Nel settore dei lavori pubblici nonché degli espropri il termine di ricorso è di 30 giorni (art. 119 D.lgs. n. 104/2010 e s.m.i.).

D3 Akt / atto: 93753